

# **CITTA' METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

### **PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XV 29 settembre 2015**

Presidenza: Piero FASSINO  
Alberto AVETTA

Il giorno 29 del mese di settembre dell'anno duemilaquindici, alle ore 9.30, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiari", sotto la Presidenza, per parte della seduta, del Sindaco Metropolitano Piero FASSINO e, per la restante parte, del Vicesindaco Metropolitano Alberto AVETTA e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso in data 24 settembre 2015 recapitato, insieme con l'ordine del giorno, ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on line.

Sono intervenuti il Sindaco del Consiglio Metropolitano, in qualità di Presidente, Piero FASSINO ed i Consiglieri:

Gemma AMPRINO – Alberto AVETTA – Vincenzo BARREA – Francesco BRIZIO – Eugenio BUTTIERO – Mauro CARENA – Domenico CARRETTA – Maria Lucia CENTILLO – Dimitri DE VITA – Domenica GENISIO – Antonella GRIFFA – Marco MAROCCO – Claudio MARTANO – Roberto MONTA' – Michele PAOLINO – Cesare PIANASSO – Andrea TRONZANO.

Sono assenti i seguenti Consiglieri: Barbara Ingrid CERVETTI.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 2 "AMT OVEST", Zona 3 "AMT SUD", Zona 4 "AMT NORD", Zona 6 "VALLI SUSA E SANGONE", Zona 8 "CANAVESE OCCIDENTALE", Zona 10 "CHIVASSESE".

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XV DEL 29 SETTEMBRE 2015

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XV DEL 29 SETTEMBRE 2015

Il presente processo verbale è redatto su n. 21 pagine interne, corredato dal relativo CD audio a pag. 19 ed è riferito a n. 6 documenti trattati nelle pagine seguenti.

La trascrizione degli interventi inerenti i diversi documenti trattati è reperibile nel resoconto stenografico della corrispondente seduta Consiliare.

Il Vicesindaco Metropolitan, Alberto AVETTA apre la seduta alle ore 9.55.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Zona omogenea 4 “Area Metropolitana Torino Nord”. Progetto di sperimentazione per la partecipazione e la condivisione nella programmazione di specifiche funzioni della Città Metropolitana. Prot. n. 28966/2015	5
2	Riconoscimento di debito fuori bilancio. Lavori di ripristino delle condizioni di sicurezza dell’alveo del torrente Stura di Viù in corrispondenza dell’attraversamento viabile della S.P. n. 32 – Km. 18+400 – Nei Comuni di Lemie e Viù (Ordinanza del Commissario Prefettizio del Comune di Lemie n. 3/15 del 30/06/2015). Prot. n. 27914/2015	7
3	Art. 193 (salvaguardia degli equilibri generali di Bilancio) e art. 194 (riconoscimento debiti fuori bilancio) del D.lgs. n. 267/2000 e s.m.i. – articolo 1 ter D.L. 78/2015 (Legge 125/2015). Prot. n. 28072/2015	9
4	Collegio dei Revisori dei Conti della Città Metropolitana di Torino. Nomina dei tre componenti. Prot. n. 28878/2015	11
5	Accordo di programma, stipulato ai sensi dell’art. 34 del D.Lgs. 267/00 e dell’art. 15 della L.R. 28/07, in attuazione della legge 104/92 tra i Comuni e le Unioni dei Comuni della Val Susa e Val Sangone, Scuole e Agenzie Form., Asl To 3, UST e Città Metropolitana di Torino. Prot. n. 22936/2015	13
6	Agenzia della mobilità piemontese. Approvazione convenzione per trasferimento contratto di servizio di trasporto pubblico locale. Prot. n. 28491/2015	15
//	Varie ed eventuali.	17

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XV DEL 29 SETTEMBRE 2015

DOCUMENTO N. 1

**Zona omogenea 4 “Area Metropolitana Torino Nord”.**  
**Progetto di sperimentazione per la partecipazione e la condivisione nella**  
**programmazione di specifiche funzioni della Città Metropolitana.**

Prot. n. 28966/2015

Interventi:

Vicesindaco Metropolitan AVETTA  
Consigliere Metropolitan BARREA  
Consigliera delegata AMPRINO  
Consigliere Metropolitan MAROCCO  
Portavoce Zona omogenea 4 – “Area Metropolitana Torino NORD”  
DE ZUANNE (Sindaco Comune di Volpiano)

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17  
Votanti = 17

Favorevoli 17

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – De Vita – Genisio – Griffa – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso – Tronzano).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XV DEL 29 SETTEMBRE 2015

**Riconoscimento di debito fuori bilancio. Lavori di ripristino delle condizioni di sicurezza dell'alveo del torrente Stura di Viù in corrispondenza dell'attraversamento viabile della S.P. n. 32 – Km. 18+400 – Nei Comuni di Lemie e Viù (Ordinanza del Commissario Prefettizio del Comune di Lemie n. 3/15 del 30/06/2015).**

Prot. n. 27914/2015

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano AVETTA  
Consigliere delegato CARENA

~ ~ ~ ~ ~

Non partecipano al voto = 1 (Pianasso).

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 16  
Votanti = 16

Favorevoli 16

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – De Vita – Genisio – Griffa – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Tronzano).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**





**Art. 193 (salvaguardia degli equilibri generali di Bilancio) e art. 194 (riconoscimento debiti fuori bilancio) del D.lgs. n. 267/2000 e s.m.i. – articolo 1 ter D.L. 78/2015 (Legge 125/2015).**

Prot. n. 28072/2015

Interventi:

Consigliere delegato CARENA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17  
Astenuiti = 3 (De Vita – Marocco – Tronzano).  
Votanti = 14

Favorevoli 14

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – Fassino – Genisio – Griffa – Martano – Montà – Paolino).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**



DOCUMENTO N. 4

**Collegio dei Revisori dei Conti della Città Metropolitana di Torino. Nomina dei tre componenti.**

Prot. n. 28878/2015

Interventi:

Consigliere delegato CARENA  
Sindaco Metropolitan FASSINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 18  
Votanti = 18

Favorevoli 18

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – De Vita – Fassino – Genisio – Griffa – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso – Tronzano).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**



**Accordo di programma, stipulato ai sensi dell'art. 34 del D.Lgs. 267/00 e dell'art. 15 della L.R. 28/07, in attuazione della legge 104/92 tra i Comuni e le Unioni dei Comuni della Val Susa e Val Sangone, Scuole e Agenzie Form., Asl To 3, UST e Città Metropolitana di Torino.**

Prot. n. 22936/2015

Interventi:

Consigliera delegata GENISIO  
Consigliere Metropolitano DE VITA  
Sindaco Metropolitano FASSINO  
Consigliera delegata GENISIO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17  
Votanti = 17

Favorevoli 17

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – De Vita – Fassino – Genisio – Griffa – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**



**Agenzia della mobilità piemontese. Approvazione convenzione per trasferimento contratto di servizio di trasporto pubblico locale.**

Prot. n. 28491/2015

Interventi:

Vicesindaco Metropolitan AVETTA – *illustra emendamento.*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione emendamento presentato dal Vicesindaco Metropolitan Avetta, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17  
Astenuiti = 3 (DeVita – Marocco – Pianasso).  
Votanti = 14

Favorevoli 14

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – Fassino – Genisio – Griffa – Martano – Montà – Paolino).

**L'emendamento risulta approvato.**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, comprensiva dell'emendamento testè approvato, e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 17  
Astenuiti = 3 (DeVita – Marocco – Pianasso).  
Votanti = 14

Favorevoli 14

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Buttiero – Carena – Carretta – Centillo – Fassino – Genisio – Griffa – Martano – Montà – Paolino).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**





DOCUMENTO N. //

**Varie ed eventuali.**

Interventi:

Consigliere Metropolitan PIANASSO – *chiede da chi sarà svolto il servizio di rimozione della neve dalla S.P. 460 tra Noasca e Ceresole Reale.*

Sindaco Metropolitan FASSINO

Consigliere Metropolitan PIANASSO – *sollecita la convocazione delle Commissioni “Piano Strategico” e “Piano Territoriale di Coordinamento”.*

Sindaco Metropolitan FASSINO

Esito: **effettuato**



PROCESSO VERBALE ADUNANZA XV DEL 29 SETTEMBRE 2015

CD AUDIO SEDUTA CONSIGLIO METROPOLITANO



Il Sindaco Metropolitan, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 10.40.

Letto, confermato e sottoscritto:

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Giuseppe Formichella)

Il Sindaco Metropolitan  
(Piero Fassino)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan,  
ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del  
Consiglio Metropolitan, nella seduta del \_10/11/2015\_\_\_\_\_**